

готовы работать вместе с другими членами этой Организации, чтобы слова воплощались в дела, а дела приносили результаты.

Председатель (*говорит по-английски*): Я предоставляю слово министру иностранных дел Таиланда Его Превосходительству г-ну Саракиату Сатиентаю.

Г-н Сатиентай (Таиланд) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, от имени правительства и народа Таиланда хотел бы горячо поздравить Вас по случаю Вашего избрания Председателем пятьдесят седьмой сессии Генеральной Ассамблеи. Убежден, что под Вашим умелым руководством нынешняя сессия сможет развить набранные темпы и продолжать усилия предыдущих сессий и достигнет успешных результатов.

Я также хотел бы отдать должное Вашему предшественнику г-ну Хан Сын Су, который, прилагая неустанные усилия, руководил нашей работой в течение полного событиями прошлого года.

Мы рады, что вскоре будем приветствовать в Организации Объединенных Наций Демократическую Республику Тимор-Лешти. Таиланд гордится тем, что с самого начала он активно участвовал в операциях Организации Объединенных Наций в Восточном Тиморе. Роль Таиланда в Восточном Тиморе была уникальной в том, что он выступал в качестве связующего звена между работой миротворческой миссии и деятельностью, направленной на развитие и искоренение нищеты.

Хотел бы также поздравить Швейцарию в качестве нового члена семьи этого всемирного органа. Швейцария далеко не новичок в системе Организации Объединенных Наций; она с давних пор оказывает поддержку Организации. Я уверен, что эти два новых члена внесут дополнительный вклад в универсальность и в работу Организации Объединенных Наций.

Как вы помните, год назад, 11 сентября 2001 года, было совершено злодейское нападение, и мы разделяем боль и горькое осознание последствий этого ужасающего преступления для глобальной безопасности и стабильности. Спустя год мы по-прежнему являемся свидетелями эскалации конфликтов, угроз терроризма и сложной проблемы, состоящей в том, как поступать со сбившимися с пути членами международного сообщества. Эти

события подчеркнули, что после 11 сентября мировое сообщество должно все больше полагаться на многосторонний механизм обеспечения мира, безопасности и процветания международного сообщества. Современный терроризм как никогда ранее продолжает представлять собой угрозу безопасности человечества и глобальной экономической стабильности.

Как правильно указал Генеральный секретарь, этот трагический инцидент и его последствия требуют широких устойчивых и глобальных ответных действий. Таиланд полностью поддерживает его призыв к международному сообществу эффективно использовать международные институты для борьбы с глобальным бедствием терроризма. Таиланд осуждает терроризм и поддерживает все действия Организации Объединенных Наций, направленные на борьбу с ним. Вместе с тем тайское правительство преисполнено решимости настойчиво предпринимать необходимые меры в области внутреннего законодательства и норм, которые позволят Таиланду стать участником всех международных конвенций, касающихся терроризма. Мы тесно сотрудничаем с Контртеррористическим комитетом в осуществлении резолюции 1373 (2001) Совета Безопасности. На сегодняшний день нет никаких свидетельств о присутствии в Таиланде террористического потенциала. Мы принимаем меры к тому, чтобы никакие террористические группы или сети не нашли убежища в нашей стране.

Совместная декларация Ассоциации государств Юго-Восточной Азии и Соединенных Штатов о сотрудничестве в борьбе с международным терроризмом также является свидетельством нашей общей и региональной решимости бороться с терроризмом.

Совершенно очевидно, что мы не можем принимать мир как должное. Бесконтрольное распространение стрелкового оружия и легких вооружений и распространение ядерного оружия и других видов оружия массового уничтожения представляют собой растущую постоянную угрозу международному миру и безопасности. Каждый член сообщества должен поддержать Организацию Объединенных Наций, играющую незаменимую роль в поддержании международного мира и безопасности.

Для того чтобы предотвратить распространение оружия массового уничтожения и проложить путь к их сокращению и, в конечном итоге, уничтожению, необходимо эффективно осуществлять многостороннюю систему безопасности. В этой связи мы настоятельно призываем Ирак выполнить согласно своим обязательствам соответствующие резолюции Совета Безопасности без каких-либо условий и оговорок. В то же время мы убеждены в том, что дипломатические усилия, предпринятые в рамках Организации Объединенных Наций, являются наиболее желательным и эффективным средством достижения оптимального решения и, таким образом, прекращения эскалации этого кризиса. Поэтому в то время, как мы рассматриваем в качестве позитивного события вчерашнее письмо на имя Генерального секретаря, в котором говорится об обязательстве разрешить инспекторам по вооружениям Организации Объединенных Наций вернуться в Ирак, мы вместе с другими нациями ожидаем от Ирака, что он в полном объеме выполнит данное им всемирному органу торжественное обещание.

Хотя эффективные многосторонние механизмы имеют критически важное значение в деле поддержания международного мира и безопасности, каждый член международного сообщества обязан обеспечивать и защищать мир. Каждое государство также обязано обеспечивать сохранение восстановленного мира.

В этой связи Таиланд гордится тем, что в нашей стране с 16 по 18 сентября будут проходить переговоры между правительством Шри-Ланки и «Тиграми освобождения Тамил-Илама». Мы надеемся оказать содействие проведению этих мирных переговоров с целью достичь прочного урегулирования этого давнего конфликта и положить конец принесенным страданиям.

В рамках усилий по реконструкции в Афганистане Таиланд обещал поделиться своим опытом и знаниями в области сокращения производства опиума на основе осуществления программы замещения культур в рамках известного проекта, спонсором которого является Его Королевское Величество. Эта программа является частью глобальных усилий по поддержанию мира в Афганистане, поскольку бедствие наркотиков представляет собой угрозу миру и стабильности.

Нынешнее правительство Таиланда под руководством премьер-министра Таксина Чинавата решительно обещает обеспечить условия, при которых тайский народ мог бы жить свободным от страха и нужды. Поэтому обеспечение безопасности человека было объявлено одним из наиболее важных аспектов политики правительства. Таиланд считает, что мы будем в числе первых стран в мире, образовавших министерство безопасности человека с этой конкретной целью. Министерство должно начать свою работу в следующем месяце. Таиланд также гордится тем, что является одним из 13 членом Сети безопасности человека, работа которой идет полным ходом.

Бедствие наркотиков лишает наш народ свободы от страха, свободы от нужды, вместе с тем нищета остается главной угрозой безопасности человека. Со времени прихода к власти в начале прошлого года нынешнее тайское правительство ведет борьбу с наркотиками и нищетой и преисполнено решимости одержать победу. Мы не одиноки в этой борьбе. Наши партнерства в деле преодоления этой глобальной угрозы наркотиков — партнерства в рамках двустороннего, регионального и международного сотрудничества, в том числе Международной программы Организации Объединенных Наций по контролю над наркотическими средствами, — принесли свои результаты. Инициатива Таиланда, четырехстороннее сотрудничество между Китаем, Лаосом, Мьянмой и Таиландом, направленное на предотвращение и пресечение производства и оборота наркотиков, успешно развивается, особенно в области борьбы с распространением метамфетамин. Лидеры наших четырех стран встретятся в надлежащее время для того, чтобы обеспечить столь необходимый политический импульс на самом высоком уровне.

Вопрос ВИЧ/СПИДа является еще одной транснациональной угрозой человеческой безопасности. Таиланд установил партнерские отношения с соседними странами, в частности в районе Большого Меконга, а также партнерство с соответствующими учреждениями Организации Объединенных Наций и Сетью по вопросам безопасности человека в целях борьбы с этой глобальной эпидемией. На XV Международной конференции по ВИЧ/СПИДу, которая пройдет в Таиланде в 2004 году, мы надеемся поделиться нашим опытом в решении многих многосторонних аспектов ВИЧ/СПИДа, касающихся

ся, в частности, предотвращения, лечения, ухода и поддержки, а также исследований и развития.

Несмотря на то, что борьба с нищетой является основным приоритетом для Таиланда, искоренение нищеты не является исключительной повесткой дня для любой страны. Скорее, это повестка дня для всего человечества. Цели в области развития, содержащиеся в Декларации тысячелетия Организации Объединенных Наций, справедливо поместили интересы и благосостояние всех народов во главу угла социально-экономического развития. За принятием этих целей под эгидой Организации Объединенных Наций последовало проведение целого ряда мероприятий по обеспечению устойчивого развития.

Наши дети должны унаследовать мир по крайней мере не в худшем состоянии, чем то, в котором он находится сейчас, если не в лучшем и более пригодном для жизни.

От Брюсселя до Дохи, Монтеррея и Йоханнесбурга мы отмечаем четкую мобилизацию решимости и приверженности международного сообщества продвижению вперед в осуществлении целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия. Монтеррейский консенсус наметил план действий, обеспечивающий достижение более эффективного партнерства и большей согласованности политики между правительствами и финансовыми и торговыми институтами. Достижение целей эффективного устойчивого развития требует развития международной торговли и формирования соответствующего финансового климата.

Расширение доступа на рынки для экспорта из развивающихся стран неразрывно связано с превращением состоявшегося в Дохе раунда торговых переговоров в подлинные переговоры по вопросам развития. Решение Группы восьми промышленно развитых стран относительно противодействия протекционистскому давлению является позитивным шагом вперед. Столь же важна роль прямого иностранного инвестирования, которое необходимо перенаправить не только для выполнения целей развития страны-бенефициара, но и обеспечения подотчетности корпоративных инвесторов и укрепления социальной ответственности.

Всемирная встреча на высшем уровне по устойчивому развитию, состоявшаяся в Йоханнесбурге, стала историческим событием. Таиланд с удов-

летворением приветствует принятие Политической декларации и Плана выполнения решений, в первую очередь упор, сделанный на искоренении нищеты, который увязывает три основных направления устойчивого развития. Всемирная встреча на высшем уровне по устойчивому развитию подчеркнула целый ряд принципов, таких, как самостоятельность и общая, но дифференцированная ответственность, с тем чтобы устойчивое развитие стало реальностью для всего человечества. Расширение координации и согласованности действий между правительствами, международными организациями и другими участниками этих процессов имеют исключительно важное значение для обеспечения согласования политики в деле достижения общих задач.

Принцип партнерства, провозглашенный в Монтеррее и поддержанный на Всемирной встрече на высшем уровне по устойчивому развитию, воплощается в жизнь. Таиланд по праву гордится тем, что был приведен в качестве одного из конкретных примеров достижения успехов в усилиях в области координации и партнерства в деле наращивания национального потенциала. Итогом десятой сессии Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию (ЮНКТАД), проходившей в Таиланде в 2000 году, стало создание Международного института торговли и развития в Бангкоке. ИТР является результатом партнерства Таиланда и ЮНКТАД, направленного на расширение продуктивного потенциала и навыков по ведению торговых переговоров развивающихся стран в процессе их подготовки к новому раунду многосторонних торговых переговоров.

Наращивание национального потенциала имеет исключительно важное значение для развивающихся стран, если мы действительно хотим добиться эффективного участия в деле отстаивания и развития своих интересов как в рамках двусторонних, так и многосторонних механизмов и соглашений, связанных с вопросами либерализации торговли, где во все большей степени нетарифные торговые барьеры нередко проводятся под видом экологических мер. В этом отношении ИТР могло бы служить полезным связующим звеном между ЮНКТАД, Всемирной торговой организацией и Программой Организации Объединенных Наций по окружающей среде, содействующим наращиванию потенциала в торговых переговорах. Таиланд обращается к госу-

дарствам-членам с призывом рассмотреть возможности эффективного использования этого института под эгидой ЮНКТАД.

Искоренение нищеты как глобальный вопрос повестки дня никогда не сможет увенчаться успехом при отсутствии подлинных усилий на страновом, региональном и глобальном уровне. Субрегион Меконга является еще одним примером самопомощи и партнерства между развивающимися странами. В настоящее время в субрегионе разрабатывается план действий, открывающий новые возможности для продвижения вперед по пути экономической интеграции. При посредничестве стран доноров и Азиатского банка развития прокладываются торговые трассы, открывающие новые экономические возможности и обеспечивающие транспортные коммуникации. Простираясь от востока до запада — от Вьетнама, Лаоса, Таиланда до Мьянмы и Индии — и от севера до юга — от юга Китая, Мьянмы и Лаоса до Таиланда, эти транспортные пути сейчас становятся новыми каналами жизни, служащими интересам будущего процветания региона. Эти пути обеспечат доступ к рынкам, капиталу и знаниям на благо устойчивого развития.

Исходя из тех же принципов создания возможностей и экономического прогресса в регионе, премьер-министр Таксин Чинавата — при поддержке и участии 18 азиатских стран — предпринял инициативу по превращению богатого многообразия Азии в коллективную силу, обеспечив согласованность усилий в рамках всеазиатского партнерства, известного как Азиатский диалог по сотрудничеству. Этот диалог, сформированный в июне нынешнего года, охватывающий своих первых членов от запада до северо-востока Азиатского континента и опирающийся на ключевые принципы позитивного подхода, планируется как развивающийся, неформальный, неинституционализированный, открытый, всеохватный и поступательный процесс.

Потенциальные возможности диалога предусматривают опору на многочисленные слои стратегического партнерства в практических областях сотрудничества, таких, как развитие малых и средних предприятий, туризм, транспортная связь, сельское хозяйство и искоренение нищеты. Мы надеемся, что Азиатский диалог будет содействовать расширению экономической конкурентоспособности Азии, созданию новых возможностей для деловой практики и превращению Азии в сильного партнера как для

развитых, так и для развивающихся партнеров. После успешного проведения министерской встречи в июне в ознаменование начала деятельности в Чааме, Таиланд, мы примем у себя новую конференцию Азиатского диалога в следующем году в целях достижения дальнейшего прогресса в рамках нашего сотрудничества.

Международное и региональное партнерство, а также обязательства в отношении устойчивого развития недостаточны. Их необходимо подкрепить партнерством и политикой на национальном уровне. Цели и методы, содержащиеся в Йоханнесбургском плане выполнения решений, осуществляются в качестве элемента стратегии развития. Нынешнее правительство Таиланда осуществляет стратегию в области развития, направленную на расширение международной конкурентоспособности и внутренней государственной производительности, мобилизуя внутренние и внешние источники роста для сбалансированного и устойчивого развития.

Стимулом для сбалансированной стратегии развития послужила философия Его Королевского Высочества, известная как «экономика с опорой на свои силы». Главный принцип такого подхода к развитию основывается на приверженности умеренности на индивидуальном, семейном и общинном уровне. Такой подход включает в себя укрепление экономики на низовом уровне в целях устранения уязвимости перед негативным воздействием глобальной уязвимости, а также укрепления способности воспользоваться благами многосторонней торговой системы.

Таиланд ставит народ своей страны во главу угла своих усилий в области развития. Его жизнеобеспечение должно подразумевать развитие человеческого потенциала и задействование общин. Нынешнее правительство Таиланда обеспечивает прогресс в программах и мерах повышения качества жизни тайского народа. Они включают в себя предоставление услуг в области здравоохранения для всех, трехлетнее приостановление выплаты задолженности для фермеров, создание учреждений микрокредитования наподобие Народного банка для малых предпринимателей и введение в действие оборотного фонда для деревни и города в целях предоставления финансовой поддержки местным инициативам. Нашей конституцией гарантируется всеобщее 12-летнее бесплатное образование в порядке расширения человеческого потенциала и но-

вовведения, что соответствует рекомендациям в области образования развивающихся стран, одобренных целевой группой по вопросам образования Группы восьми промышленно развитых государств.

С учетом уроков прошлого Устав Организации Объединенных Наций предписывает многостороннюю структуру данного института в качестве наилучшего средства поддержания международного мира и безопасности, а также осуществления целей социально-экономического развития и процветания. Продолжение выполнения целей, воплощенных в Уставе, является основной задачей и ответственностью этой Организации. Однако обеспечение мира принудительными средствами невозможно, культура мира строится на терпимости и уважении друг к другу. С другой стороны, процветание не может быть достигнуто без создания возможностей на основе использования потенциала каждого отдельного государства. Таким образом, эти задачи и обязательства не просто требуют от каждого государства-члена участия в многостороннем механизме Организации Объединенных Наций; они также включают в себя налаживание сотрудничества и партнерства на всех уровнях между всеми участниками этого процесса. Со своей стороны, Таиланд остается твердо приверженным делу достижения глобального мира и процветания, работая с другими государствами на региональном и международном уровнях в рамках Организации Объединенных Наций. Мы верим, что в конце концов, благодаря работе в этом многостороннем учреждении, мы построим лучший мир для нас и наших детей, позволяющий жить в условиях мира и гармонии.

Председатель (*говорит по-английски*): Я предоставляю слово министру иностранных дел Беларуси Егору Превосходительству г-ну Михаилу Хвостову.

Г-н Хвостов (Беларусь): Господин Председатель, позвольте поздравить Вас с избранием на пост Председателя нынешней сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций. Уверен, что Ваш богатый дипломатический опыт позволит придать дальнейший динамизм той успешной и продуктивной работе, которую провел Председатель пятьдесят шестой сессии Генеральной Ассамблеи.

Приветствуя дальнейшее расширение сообщества наций за счет новых членов и высказывая свои

поздравления Швейцарии по случаю вступления в ряды Организации Объединенных Наций, Беларусь убеждена, что новые государства-члены и Объединенные Нации в целом станут надежными партнерами на благо общему делу мира и прогресса на планете.

Для всех нас предыдущая сессия стала рубежной. За последний год мир претерпел существенные изменения. Вызовы глобализации оказались более серьезными, чем всем нам казалось тогда, когда лидеры государств — членов Организации Объединенных Наций принимали Декларацию Саммита тысячелетия.

События 11 сентября 2001 года явились серьезной проверкой на прочность Объединенных Наций, на нашу твердую приверженность принципам и целям Устава Организации Объединенных Наций.

Мы склоняем голову в память жертв террористических актов. Американская трагедия не должна больше никогда повториться ни в одном уголке мира. В своем послании президенту Соединенных Штатов Джорджу Бушу от 11 сентября 2002 года президент Беларуси Александр Лукашенко говорит:

«Мы и сегодня сохраняем в своих сердцах память о людях, безвинно погибших в Нью-Йорке, Вашингтоне и Пенсильвании в страшное утро 11 сентября 2001 года... В начале XXI века мир почувствовал мрачную реальность новых вызовов и угроз. Мы осознали и то, что зло международного терроризма можно искоренить только общими согласованными усилиями».

Сегодня мы имеем все основания сказать: мировому сообществу удалось противостоять угрозе глобального терроризма, создав широкую международную коалицию.

Меры, предпринятые Организацией Объединенных Наций в ответ на беспрецедентные акты международного терроризма, ознаменовали новую и важную страницу в деятельности Организации.

Беларусь считает себя неотъемлемой частью международной антитеррористической коалиции, всецело поддерживает деятельность созданного Контртеррористического комитета и активно взаимодействует с ним. Такое сотрудничество мы рассматриваем не только в контексте безусловного выполнения соответствующей резолюции Совета